



# Chương trình Bảo vệ Tiền lương (PPP) Cứu trợ Khẩn cấp cho Hàng triệu Doanh nghiệp nhỏ và Người lao động của họ để Ứng phó với COVID-19

## Lời đồn và Sự thật

### **LỜI ĐỒN 1: PPP đầy rẫy gian lận, lãng phí, và lạm dụng.**

**SỰ THẬT:** Phần lớn nguồn vốn PPP đã hỗ trợ cho các doanh nghiệp nhỏ của Mỹ và những nhân viên chăm chỉ của họ đang khẩn cầu được cứu trợ kinh tế. Để đảm bảo tất cả các quy tắc của chương trình được tuân thủ, mọi khoản vay sẽ được rà soát tự động và tất cả các khoản vay từ 2 triệu đô la trở lên sẽ được rà soát thủ công. Ngoài ra, bất kỳ khoản vay nào cũng có thể được chọn ngẫu nhiên để rà soát thủ công. SBA có một quy trình mạnh mẽ để đảm bảo nguồn vốn PPP được sử dụng đúng mục đích. SBA cam kết loại bỏ tận gốc hành vi gian lận; bất kỳ kẻ nào lạm dụng chương trình quan trọng này sẽ phải chịu trách nhiệm thích đáng. Bên vay được liệt kê trong bản công bố dữ liệu không có nghĩa là SBA đã đưa ra tuyên bố khẳng định rằng bên vay đó đủ điều kiện hoặc bên vay đó sẽ được xóa nợ. SBA có một quy trình để rà soát và quy trình đó đang diễn ra.

### **LỜI ĐỒN 2: PPP chỉ hỗ trợ các tập đoàn lớn chứ không hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ.**

**SỰ THẬT:** PPP đã được triển khai để giúp giữ cho các doanh nghiệp nhỏ tồn tại và người lao động vẫn được trả lương trong suốt đại dịch coronavirus. Trong số các doanh nghiệp đã nhận khoản vay PPP, 75% có không quá 9 nhân viên. Ngoài ra, 87% trong số tất cả các khoản vay, hay chín trên mười khoản vay, là từ 150,000 đô la trở xuống. Không một nhà thầu độc lập, hộ kinh doanh cá thể hoặc doanh nghiệp nhỏ đủ điều kiện nào đã đăng ký khoản vay PPP và được phê duyệt trước khi PPP đóng cửa - cho dù nhà doanh nghiệp đó sử dụng hàng trăm công nhân hay chỉ một cá nhân - bị mất cơ hội nhận được khoản vay do thiếu kinh phí. PPP đóng cửa vào tháng 8 với hơn 130 tỷ đô la tiền vốn có sẵn mà không có người xin vay.

### **LỜI ĐỒN 3: PPP không hỗ trợ người lao động.**

**SỰ THẬT:** Mọi khía cạnh của PPP đều được thiết kế để giữ cho người Mỹ có việc làm. PPP đã thành công. Cho đến nay, PPP đã hỗ trợ hơn 51 triệu việc làm của người Mỹ và chiếm hơn 80% biên chế doanh nghiệp nhỏ ở Hoa Kỳ. Bằng cách yêu cầu dành ít nhất 60% vốn PPP để trang trải chi phí tiền lương, Chính quyền đã đảm bảo tiền lương của người Mỹ được bảo vệ. PPP đã đóng góp trực tiếp vào quá trình phục hồi kinh tế mang tính lịch sử mà chúng ta đang trải qua, giữ cho tỷ lệ thất nghiệp thấp hơn nhiều so với dự kiến tại thời điểm đại dịch đạt đến đỉnh điểm. Ngoài ra, tỷ lệ thất nghiệp hiện là 6,7%, một tỷ lệ mà nhiều chuyên gia bên ngoài không dám kỳ vọng sẽ đạt được trước quý bốn năm 2021.

## **LỜI ĐỒN 4: Nguồn vốn PPP chưa tiếp cận được các cộng đồng chưa được phục vụ.**

**SỰ THẬT:** Kể từ khi ban hành Đạo luật CARES, SBA và Bộ tài chính đã hợp tác chặt chẽ với Quốc hội, các bên vay và bên cho vay ở mọi quy mô — bao gồm các ngân hàng khu vực và cộng đồng, các Tổ chức Tài chính Phát triển Cộng đồng (CDFI) và các Tổ chức Lưu ký dành cho các Cộng đồng Thiểu số (MDI) — để đảm bảo phạm vi rộng nhất mà các doanh nghiệp nhỏ có thể tiếp cận PPP. Để đảm bảo nguồn vốn bắt đầu chảy nhanh nhất có thể đến tất cả các doanh nghiệp nhỏ, đặc biệt là những doanh nghiệp ở các cộng đồng chưa được phục vụ, SBA và Bộ tài chính đã hợp tác chặt chẽ với những bên cho vay được định vị để tiếp cận những bên vay có mối quan hệ ngân hàng truyền thống ít vững chắc hơn. Thông qua các hoạt động của mình, chúng tôi đã tăng số lượng bên cho vay tham gia chương trình: từ 1,700 bên cho vay tham gia SBA 7(a) vào năm 2019 lên gần 5,500 bên cho vay tham gia PPP.

SBA và Bộ tài chính đã thực hiện một chiến dịch tiếp cận tích cực để đảm bảo sự tham gia PPP của các CDFI, MDI và những bên cho vay là người thiểu số, phụ nữ, cựu chiến binh hoặc quân nhân do khả năng tiếp cận các cộng đồng chưa được phục vụ của họ là không gì sánh bằng. Dữ liệu cho thấy chiến dịch tiếp cận của SBA và Bộ tài chính đã thực sự hiệu quả.

Tính đến ngày 8 tháng 8 năm 2020, khi PPP khép lại với các đơn xin vay mới, 432 MDI và CDFI đã tham gia trên khắp cả nước, cung cấp hơn 221.000 khoản vay với hơn 16.4 tỷ đô la. PPP đã cung cấp các khoản vay với tổng trị giá 133 tỷ đô la cho các doanh nghiệp trong các Khu vực Kinh doanh Ít được Sử dụng trong Lịch sử, chiếm hơn 25% tổng nguồn vốn PPP. Ngoài ra, việc rà soát các khu vực điều tra dân số cho thấy 28 phần trăm dân số Hoa Kỳ sống tại các khu vực điều tra dân số thu nhập thấp và trung bình, và khi so sánh với việc phân bổ các khoản vay PPP, 27 phần trăm vốn PPP đã được chuyển đến các cộng đồng có thu nhập thấp và trung bình, phù hợp với mức độ hiện diện của họ trong dân số.